







MESMO...  
ELA PARE-  
CENDO MAIS  
VELHA QUE  
EU E SEN-  
DO UMA GA-  
ROTA.

HAZU-  
KI...

SIM  
...  
YUNA-  
SEN-  
PAI...

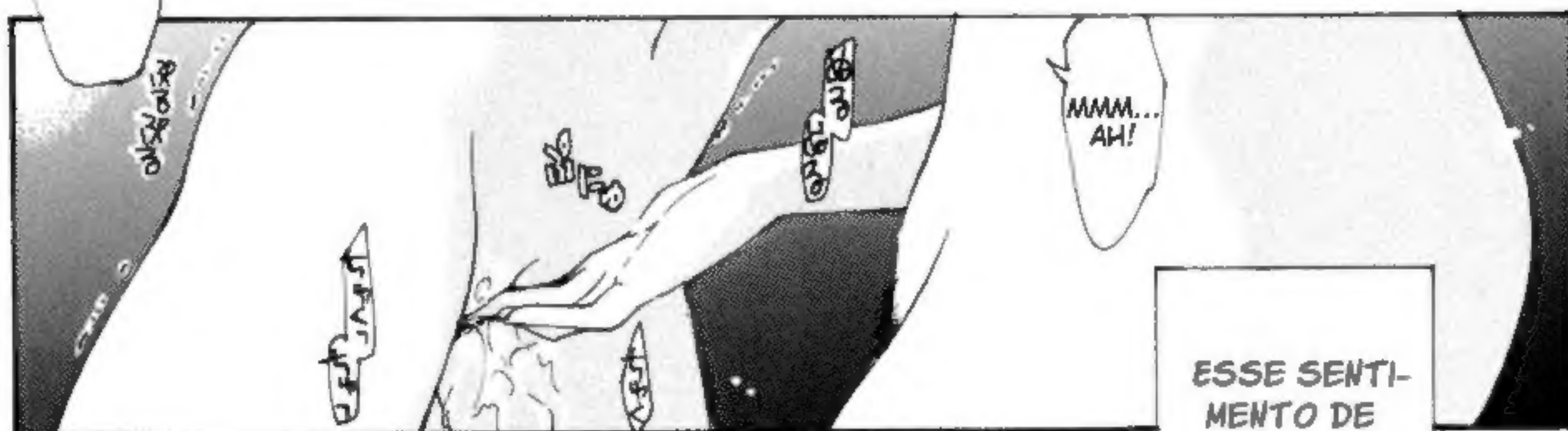
Beija

EU REAL-  
MENTE A  
AMO...

E MES-  
MO AS-  
SIM...

NÓS VAMOS  
CONTINUAR  
JUNTAS NO  
FUTURO, NÃO  
É?





ESSE SENTI-  
MENTO DE  
CULPA QUE  
EU AINDA TE-  
NHO SOBRE  
NOSSA RE-  
LAÇÃO...







*A Time to be Together*  
**I Want to Be Honest!** ♡



YU-  
NA!

BAM

ALGU-  
MAS HO-  
RAS AN-  
TES

ALÉM DIS-  
SO, VOCÊ  
ESTAVA DE  
MÃOS DADAS  
COM UMA GA-  
ROTA MAIS  
NOVA...

EU NÃO  
CONSIGO  
COMPRE-  
ENDER!

O QUE  
VOCÊ ES-  
TAVA PEN-  
SANDO?!

VOCÊ ESTAVA  
NO DISTRITO  
DO HOTEL NO  
DOMINGO, NÃO  
É?!

S-SIM,  
MAS EU  
SÓ ESTA-  
VA PAS-  
SANDO...

CONTANTO  
QUE VOCÊ  
ENTENDA, ES-  
TÁ TUDO BEM.  
DE QUALQUER  
FORMA,

COMO PUNIÇÃO,  
VOCÊ NÃO TEM  
PERMISSÃO PARA  
PARTICIPAR DAS  
ATIVIDADES POR  
ENQUANTO.

EU TEREI  
CUIDADO,  
MAS...

VOCÊ PODE-  
RIA SER FOR-  
ÇADA A SE RE-  
TIRAR!

VOCÊ ENTENDE?  
SE ESSE TIPO DE  
COISA FOR DES-  
COBERTA PERTO  
DO TORNEIO DE  
OUTONO,





ORI-  
SA-  
KU!

MAS DAR UMA  
PUNIÇÃO SEM  
BASE SÓLIDA  
ALGUMA ESTÁ  
INDO LONGE  
DEMAIS!

IR TÃO LONGE  
AO ME CHAMAR  
A UMA SALA VA-  
ZIA, EU ESPERA-  
VA ALGO MAIS  
IMPORTANTE.

PUNI-  
ÇÃO?!

MAS SÓ  
TEMOS UM  
MÊS ATÉ  
O TOR-  
NEIO!



EU OUVI UM  
BOATO BEM IN-  
TERESSANTE SO-  
BRE A BIBLIOTE-  
CÁRIA TAKANASHI  
YULI-SENSEI...

QUE ELA AN-  
DA FAZENDO  
ATOS INDECEN-  
TES COM VÁ-  
RIAS ESTUDAN-  
TES.



VOCÊ VAI  
SER PUNIDA  
TAMBÉM, O-  
RISAKU.

NÃO CONSIGO  
NÃO ME QUESTIO-  
NAR SOBRE O QUE  
VOCÊ ESTÁ ESTU-  
DANDO QUE SEJA  
NECESSÁRIO VOCÊ  
FICAR NA BIBLIOTE-  
CA ATÉ DEPOIS DAS  
LUZES SEREM  
APAGADAS.

COMO EU  
PENSEI...  
ELA DES-  
COBRIU A  
MIM E A  
SENSEI.





EI...  
VOCÊS  
DUAS

NÃO SÃO  
LÉSBICAS,  
SÃO?



AH!

ISSO É  
MAU. CO-  
MEÇOU A  
CHOVER!

MAS  
...

PRA COME-  
ÇAR, ELA ME  
ODEIA, DE QUAL-  
QUER FORMA.

NÃO É  
CULPA  
SUA.

É TUDO ISSO  
PORQUE EU  
DISSE QUE  
DEVERÍAMOS  
PEGAR UM  
ATALHO.

PUNIÇÃO...  
NÃO ACRE-  
DITO ...













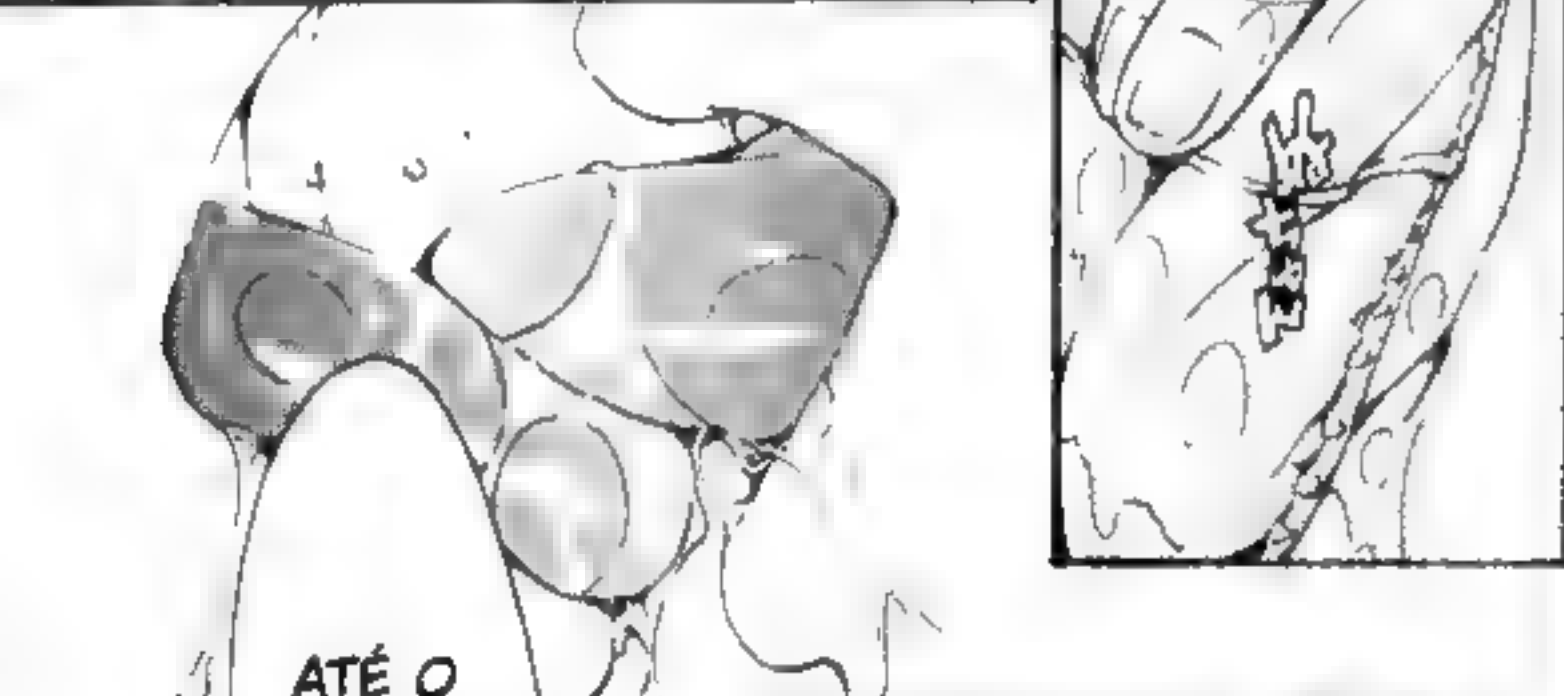
EU QUERO  
ESTAR AO  
SEU LADO...  
YUNA-SEN-  
PAI.

MM...  
HAZU-  
KI!





COM A  
SENPai



ATÉ O  
FIM DOS  
TEMPOS.



AH  
...!

HAZU-  
KI...!



EU QUE-  
RO FICAR  
JUNTO







S-  
SEN-  
SEI!

N- NÃO! MAS  
EU NÃO PO-  
DERIA ME PREO-  
CUPAR MENOS  
COM AS ATIVIDA-  
DES DO CLUBE!

Farfalha

SUA IDIO-  
TA, VOCÊ  
ESQUE-  
CEU?

EU AMO CO-  
MO VOCÊ É  
QUANDO JO-  
GA TÊNIS!

AH...

zacho

...NÃO  
PODE  
SER...

MEU TRABA-  
LHO COMO BI-  
BLIOTECÁRIA,  
ASSIM COMO  
DORMIR COM  
TODAS AQUE-  
LAS ESTUDAN-  
TES...

VOCÊ ESTÁ  
PLANEJAN-  
DO SAIR DA  
ESCOLA?!

FOI TU-  
DO TÃO  
CHATO.









AH...  
MM.

(HYAH...!)

SENPAI  
...!



... DA PRÓ-  
XIMA VEZ,  
ESTOU PEN-  
SANDO EM  
PERGUNTAR  
À MINHA FA-  
MÍLIA

SOBRE VOCÊ  
E EU ESTAR-  
MOS SAINDO.

VOCÊ FOI  
TÃO FOR-  
TE NAQUE-  
LES DIAS.

ISSO NÃO TE  
TRAZ MEMÓ-  
RIAS DO VES-  
TIÁRIO DURAN-  
TE O VERÃO?

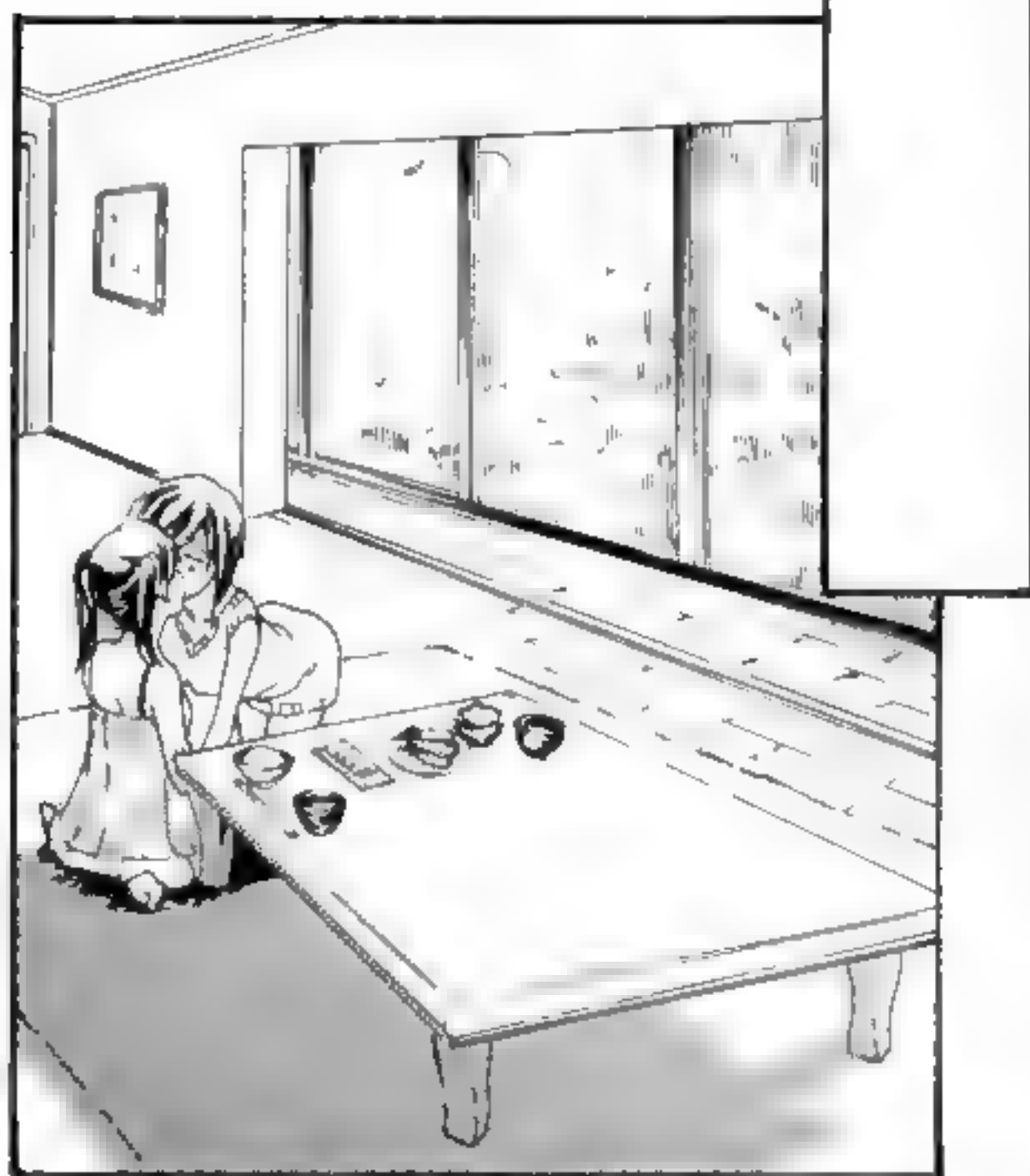




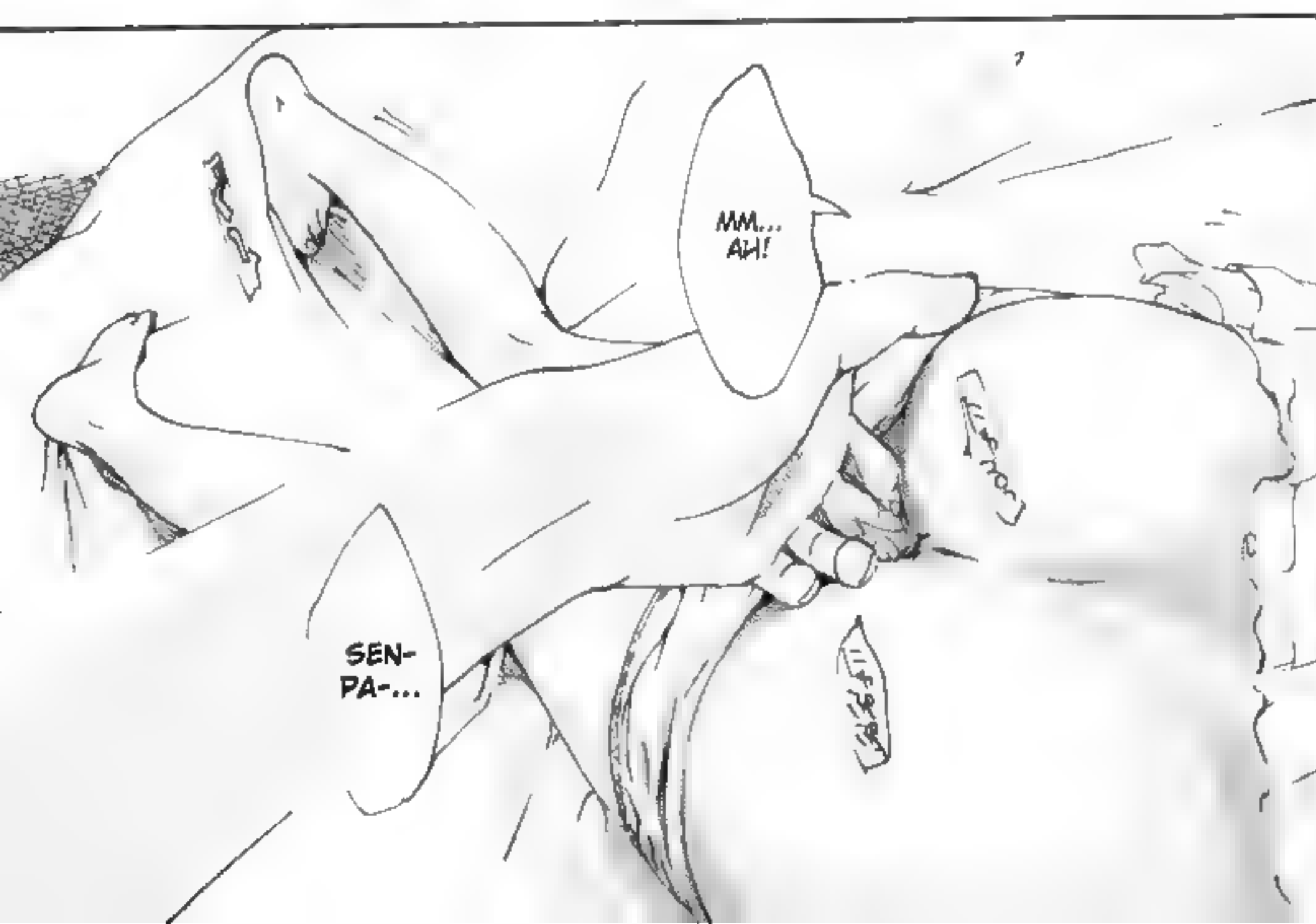
















EU VOU  
TE PRO-  
TEGER,

あ!

HAH  
...  
AH!

HA-  
ZU-  
KI.



EU TAMBÉM  
... ENQUANTO  
EU ESTIVER  
COM VOCÊ.

HAZU-  
KI...!









AH!

HA-  
ZUKI

...

MINHA  
AMADA,  
AMADA...

AH!  
...  
HAH.

...!!









AH...  
AHH!

JUN-  
TAS...

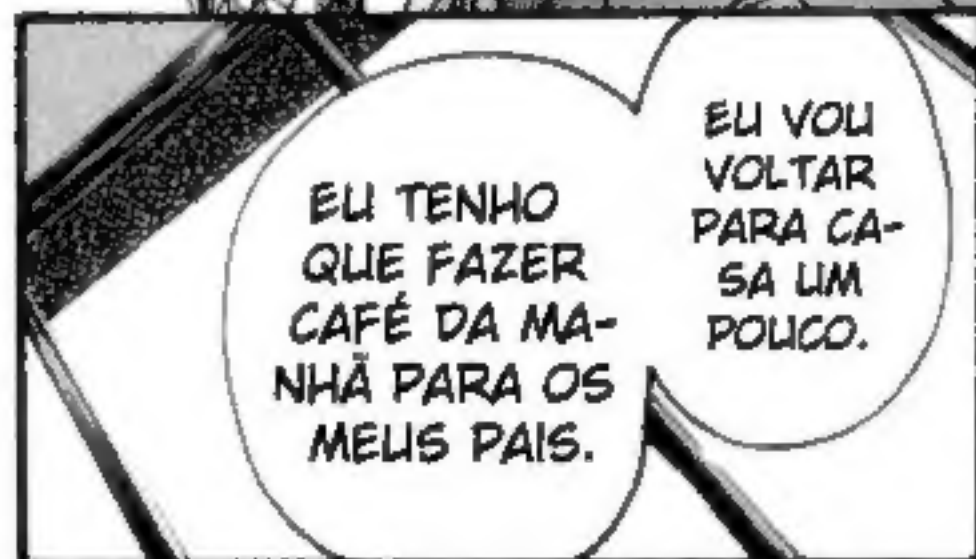
HAZU-  
KI...!

ENQUANTO  
REZAVA PARA  
QUE ESSE TEM-  
PO DURASSE  
PARA SEMPRE...





NOSSA...  
ALÉM DISSO,  
PAROU DE  
CHOVER, NÃO  
É?



EU TENHO  
QUE FAZER  
CAFÉ DA MA-  
NHÃ PARA OS  
MEUS PAIS.

EU VOU  
VOLTAR  
PARA CA-  
SA UM  
POUCO.



Cora

EU...  
SINTO  
MUITO.  
SINTO  
MUITO.

IDIOTA!  
EU QUIS  
DIZER O  
CHEIRO  
DO SA-  
BÃO!

MEUS...  
MEUS LI-  
QUIDOS!



OBRIGADA.  
TEM O SEU  
CHEIRO!

SEU UNI-  
FORME  
SECOU?



NÃO SÓ É AS  
DO CLUBE DE  
TÊNIS... VOCÊ  
PODE FAZER  
TAREFAS DO-  
MÉSTICAS,  
TAMBÉM...

SENPAI É  
REALMEN-  
TE INCRÍ-  
VEL...



Beija

AQUI, UM  
AMULETO  
DE BOA  
SORTE.







**FIM**



[HTTP://SZYURI.BLOGSPOT.COM.BR](http://szyuri.blogspot.com.br)



**TRADUÇÃO: SHIRO-KUN**

**LIMPEZA: RYUUKEN**

**REVISÃO: VWARSP**

**DIAGRAMAÇÃO: TAKASHI**